

**ERRATA CORRIGE A LIBRETTO INSTALLAZIONE LBT20298
(KIT VIDEOCITOFONICO A 2 FILI MONO E BIFAMILIARE 7" VIVAVOCE A COLORI)**

***CORRECTION TO INSTALLATION HANDBOOK LBT20298
(ONE- AND TWO-HOUSEHOLD KIT WITH PANEL AND COLOUR 7"
HANDS-FREE MONITOR)***

***CORRECTION À LA NOTICE LBT20298
(KIT VIDEO 2 FILS MONO/BI-FAMILLE 7" MAINS-LIBRES COULEUR)***

***FE DE ERRATAS DEL MANUAL DE INSTALACIÓN LBT20298
(KIT VIDEOINTERFÓNICO DE 2 HILOS MONO Y BIFAMILIAR 7" MANOS
LIBRES COLOR)***

***KORREKTUR ZUR INSTALLATIONSANLEITUNG LBT20298
(2-DRAHT-VIDEOSPRECHANLAGE-KIT FÜR EIN- UND ZWEIFAM-
LIENHÄUSER MIT FREISPRECHEINRICHTUNG UND 7"-FARB-BILDSCHIRM)***

***ERRATA CORRIGE INSTALLATIEHANDLEIDING LBT20298
(KIT TWEEDRAADSE, HANDENVRIJE KLEUREN-VIDEO-INTERCOM
VOOR EEN EN TWEE WONINGEN MET 7" DISPLAY)***

Sch./Ref. 1723/71 - 1723/72

Per collegare la **SUONERIA SUPPLEMENTARE Sch. 9854/43** al **VIDEOCITOFONO "Master/Slave" 7" vivavoce Mod. VMODO Sch. 1723/73** fare riferimento allo schema seguente. Non tenere conto degli schemi presenti sul libretto LBT20298.

To connect the **SUPPLEMENTARY RINGER Ref. 9854/43** to the **"Master / Slave" VIDEO DOOR PHONE 7 " Mod. VMODO Ref. 1723/73** please refer to the following diagram. Do not consider the diagram into the LBT20298 manual.

Pour le raccordement de la **SONNERIE SUPPLÉMENTAIRE Réf. 9854/43** à le **MONITEUR MAÎTRE/ESCLAVE MODÈLE VMODO 7" MAINS-LIBRES Réf. 1723/73** suivez le schéma suivant. Ne pas prendre en compte les dispositions sur la notice LBT20298.

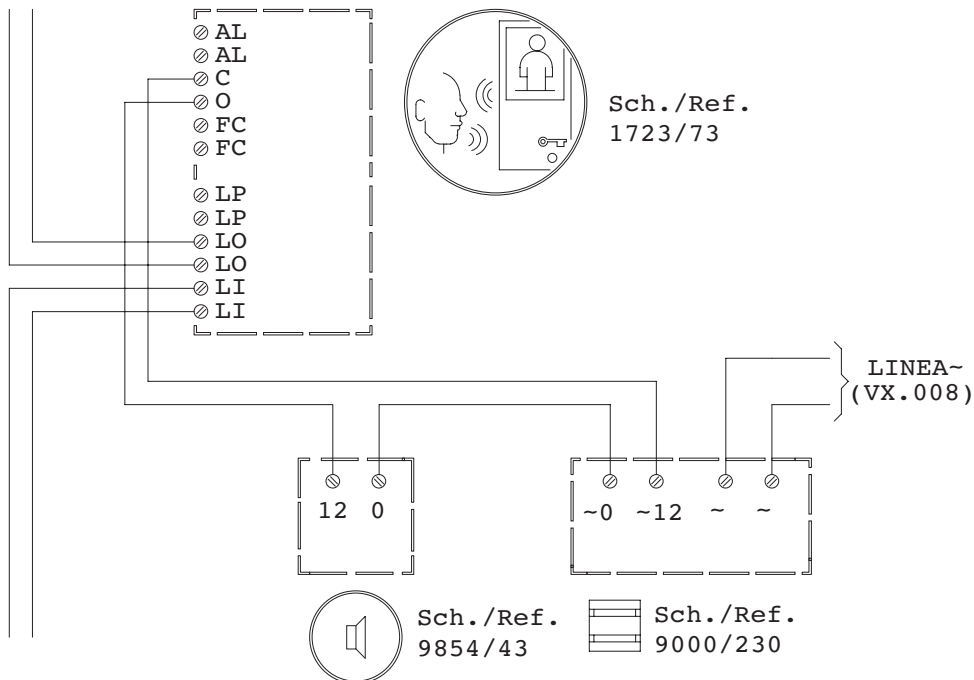
Para conectar el **TIMBRE ADICIONAL Ref. 9854/43** al **VIDEOINTERFONO Mod. VMODO "MASTER/SLAVE" Ref. 1723/73** consulte el siguiente esquema. No tenga en cuenta los sistemas del manual LBT20298.

Um das **ZUSÄTZLICHE LÄUTWERK Karte 9854/43** an die **VIDEOSPRECHANLAGE Mod. VMODO "Master/Slave" Karte 1723/73** anzuschließen, beziehen Sie sich das folgende Diagramm auf. Berücksichtigen Sie nicht die Diagramme auf LBT20298 Handbuch.

Om het **EXTRA BEL nr. 9854/43** op de **"Master/Slave" VIDEO DEURTELEFOON 7 "SPEAKERPHONE Mod. VMODO nr. 1723/73** aan te sluiten, raadpleeg het volgende schema. Gelieve geen rekening te houden met de richtlijnen vermeld in de handleiding LBT20298.

COLLEGAMENTO DELLA SUONERIA SUPPLEMENTARE Sch. 9854/43 AL VIDEOCITOFONO
CONNECTION OF A SUPPLEMENTARY RINGER Ref. 9854/43 TO VIDEO DOOR PHONE
RACCORDEMENT DE LA SONNERIE SUPPLÉMENTAIRE Réf. 9854/43 AU MONITEUR
CONEXIÓN DEL TIMBRE ADICIONAL Ref. 9854/43 AL VIDEOINTERFONO
ANSCHLUSS DES ZUSÄTZLICHEN LÄUTWERKES BN 9854/43 AN DIE VIDEOSPRECHANLAGE
AANSLUITING VAN DE EXTRA Nr. 9854/43 BEL NAAR DE VIDEO-INTERCOM

SV102-3995



Distanze massime tra i dispositivi

1723/73 - 9000/230: 30m

Maximum distances between devices

1723/73 - 9000/230: 30m

Distances maximales entre les dispositifs

1723/73 - 9000/230: 30m

Distancias máximas entre los dispositivos

1723/73 - 9000/230: 30m

Maximale Abstände zwischen den Geräten

1723/73 - 9000/230: 30m

Maximum afstand tussen de apparaten

1723/73 - 9000/230: 30m